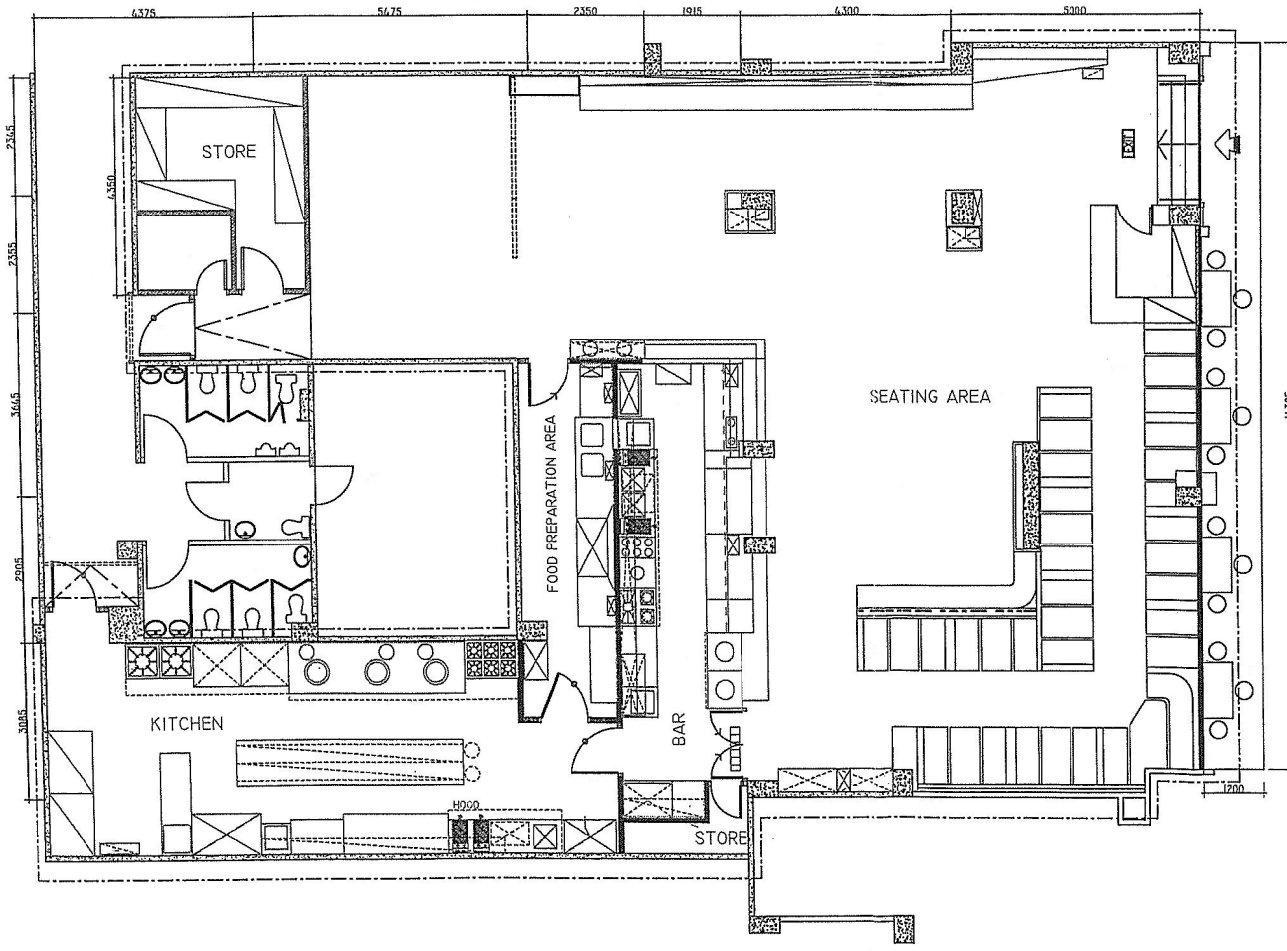


REV	DETAIL & DESCRIPTION	D/H/Y
A	REVISED LAYOUT PLAN	18-08-2011
B	REVISED LAYOUT PLAN	13-02-2012



OSA AREA :
17.26SQ.M.

CAR PARK

FLOWER BED

ENGINEERING CONSULTANT :
精藝 設計公司
L.C. F & M Design Company
#12 St. Stephen's, Well Close Court
Well King Street, Tai Wai Win,
Kowloon, Hong Kong
E-mail: jlaw@lcsdesign.com
Tel: 1 82 6276

PROJECT :

SHOP No. 4-5, G/F, DD124, Lot 4-212,
TREASURE COURT, CASTLE PEAK ROAD,
HUNG SHUI KIU, YUEN LONG, N.T.

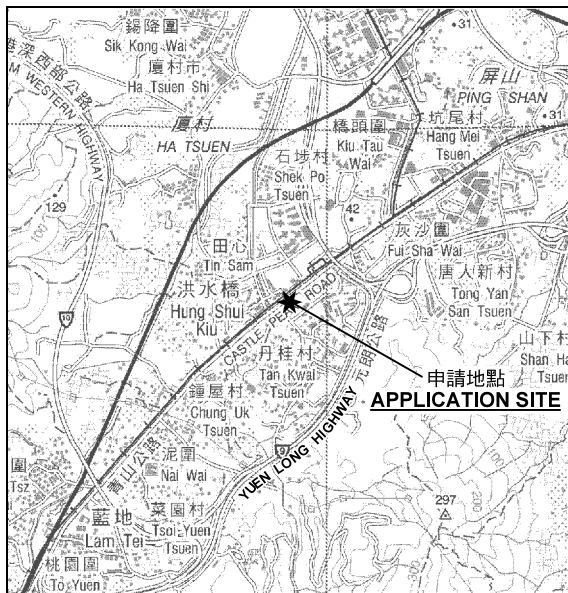
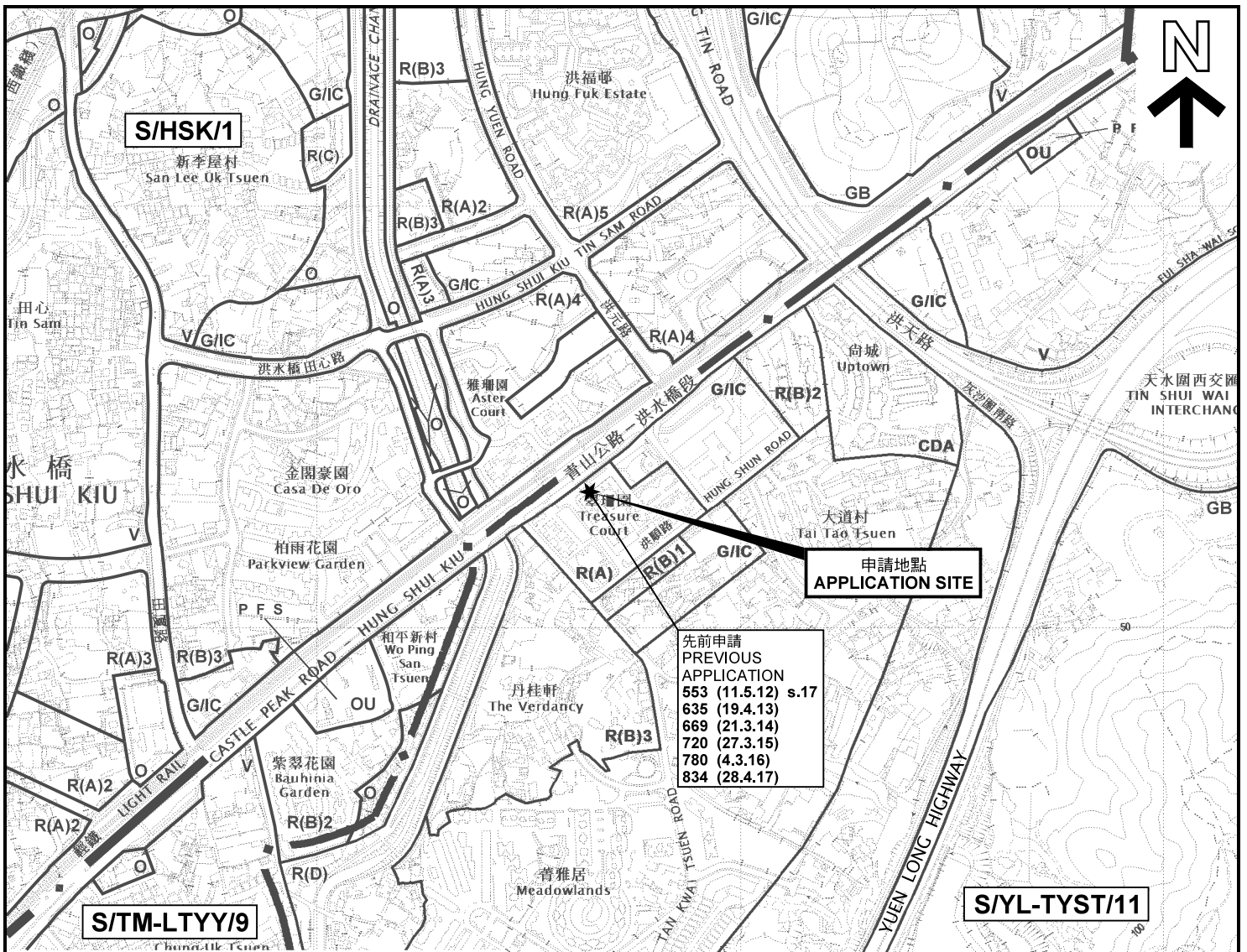
DWG TITLE :
OSA GENERAL LAYOUT
(GENERAL RESTAURANT LICENCE)

PROJECT REF. :	LQ-015710
DRAWN BY :	CAD
D/H/Y :	02-02-2011
CHECK BY :	JOE LAW
D/H/Y :	02-02-2011
SCALE :	TW-GL-OSA-01
DWG NO. :	1-109
REV NO. :	B

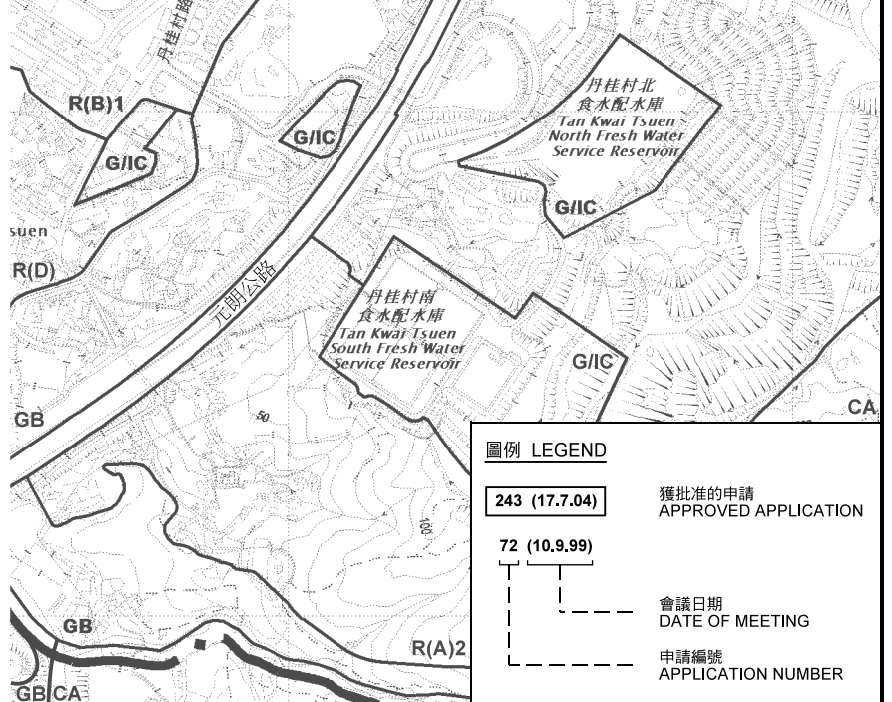
(摘錄自申請人於 22.2.2018 呈交的申請書)
**(Extract from Applicant's
Submission of 22.2.2018)**

參考編號
REFERENCE No.
AYL-TYST/886

繪圖 DRAWING
A-1



要覽圖 KEY PLAN
SCALE 1: 50 000 比例尺



位置圖 LOCATION PLAN

臨時「食肆（持牌餐廳設置露天座位）」用途的規劃許可續期（為期1年）
元朗洪水橋益福街8號翠珊園第1-9座地下4-5號商舖前的政府土地
RENEWAL OF PLANNING APPROVAL FOR TEMPORARY
"EATING PLACE (OUTSIDE SEATING ACCOMMODATION
OF A LICENSED RESTAURANT)" FOR A PERIOD OF 1 YEAR
GOVERNMENT LAND IN FRONT OF SHOPS NO. 4-5,
G/F, BLOCKS 1-9, TREASURE COURT,
8 YING FUK STREET, HUNG SHUI KIU, YUEN LONG

SCALE 1: 7 500 比例尺
米 100 0 100 200 300 米
METRES

圖例 LEGEND

- 243 (17.7.04) 獲批准的申請 APPROVED APPLICATION
- 72 (10.9.99) 會議日期 DATE OF MEETING
- 申請編號 APPLICATION NUMBER

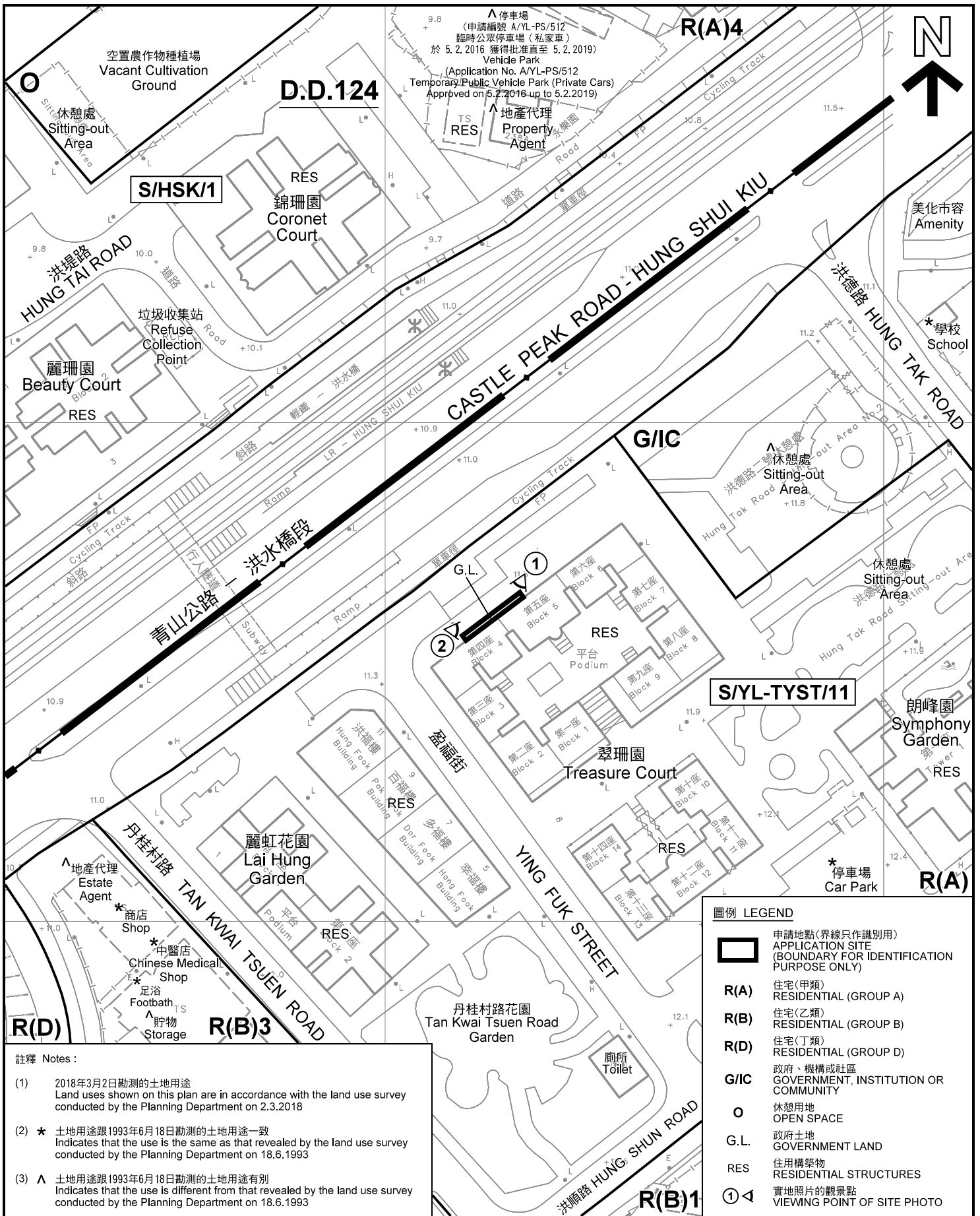
本摘要圖於2018年3月27日擬備，
所根據的資料為於2017年9月29日
展示的分區計劃大綱圖編號 S/YL-TYST/11
EXTRACT PLAN PREPARED ON 27.3.2018
BASED ON OUTLINE ZONING PLAN No.
S/YL-TYST/11 EXHIBITED ON 29.9.2017

規劃署
PLANNING
DEPARTMENT



參考編號
REFERENCE No.
A/YL-TYST/886

圖 PLAN
A-1



註釋 Notes:

- (1) 2018年3月2日勘測的土地用途
Land uses shown on this plan are in accordance with the land use survey conducted by the Planning Department on 2.3.2018
- (2) * 土地用途跟1993年6月18日勘測的土地用途一致
Indicates that the use is the same as that revealed by the land use survey conducted by the Planning Department on 18.6.1993
- (3) ^ 土地用途跟1993年6月18日勘測的土地用途有別
Indicates that the use is different from that revealed by the land use survey conducted by the Planning Department on 18.6.1993

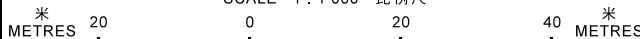
圖例 LEGEND

- 申請地點(界線只作識別用)
APPLICATION SITE (BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY)
- R(A)** 住宅(甲類)
RESIDENTIAL (GROUP A)
- R(B)** 住宅(乙類)
RESIDENTIAL (GROUP B)
- R(D)** 住宅(丁類)
RESIDENTIAL (GROUP D)
- G/I/C** 政府、機構或社區
GOVERNMENT, INSTITUTION OR COMMUNITY
- O** 休憩用地
OPEN SPACE
- G.L.** 政府土地
GOVERNMENT LAND
- RES** 住用構築物
RESIDENTIAL STRUCTURES
- ①** 實地照片的觀景點
VIEWING POINT OF SITE PHOTO

平面圖 SITE PLAN

臨時「食肆(持牌餐廳設置露天座位)」用途的規劃許可續期(為期1年)
元朗洪水橋盈福街8號翠珊園第1-9座地下4-5號商舖前的政府土地
RENEWAL OF PLANNING APPROVAL FOR TEMPORARY "EATING PLACE (OUTSIDE SEATING ACCOMMODATION OF A LICENSED RESTAURANT)" FOR A PERIOD OF 1 YEAR
GOVERNMENT LAND IN FRONT OF SHOPS NO. 4-5, G/F, BLOCKS 1-9, TREASURE COURT, 8 YING FUK STREET, HUNG SHUI KIU, YUEN LONG

SCALE 1 : 1 000 比例尺



本摘要圖於2018年4月9日擬備，所根據的資料為測量圖編號 6-NW-12D
EXTRACT PLAN PREPARED ON 9.4.2018 BASED ON SURVEY SHEETS No. 6-NW-12D

**規劃署
PLANNING
DEPARTMENT**



參考編號
REFERENCE No.
A/YL-TYST/886

圖 **PLAN**
A-2



圖例 LEGEND



申請地點 (界線只作識別用)
APPLICATION SITE
(BOUNDARY FOR IDENTIFICATION
PURPOSE ONLY)

本摘要圖於2018年3月27日擬備，所根據的資料為地政總署於2017年1月26日拍得的航攝照片編號 E014014C
EXTRACT PLAN PREPARED ON 27.3.2018
BASED ON AERIAL PHOTO No. E014014C TAKEN ON 26.1.2017
BY LANDS DEPARTMENT

航攝照片 AERIAL PHOTO

臨時「食肆(持牌餐廳設置露天座位)」用途的規劃許可續期(為期1年)
元朗洪水橋盈福街8號翠珊園第1-9座地下4-5號商舖前的政府土地
"EATING PLACE (OUTSIDE SEATING ACCOMMODATION) FOR A PERIOD OF 1 YEAR
GOVERNMENT LAND IN FRONT OF SHOPS NO. 4-5,
G/F, BLOCKS 1-9, TREASURE COURT,
8 YING FUK STREET, HUNG SHUI KIU, YUEN LONG

規劃署
PLANNING
DEPARTMENT



參考編號
REFERENCE No.
AYL-TYST/886

圖 PLAN
A-3



申請地點界線只作識別用 APPLICATION SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

實地照片 SITE PHOTOS

臨時「食肆（持牌餐廳設置露天座位）」用途的規劃許可續期（為期1年）
 元朗洪水橋盈福街8號翠珊園第1-9座地下4-5號商舖前的政府土地
 RENEWAL OF PLANNING APPROVAL FOR TEMPORARY
 "EATING PLACE (OUTSIDE SEATING ACCOMMODATION)
 OF A LICENSED RESTAURANT" FOR A PERIOD OF 1 YEAR
 GOVERNMENT LAND IN FRONT OF SHOPS NO. 4-5,
 G/F, BLOCKS 1-9, TREASURE COURT,
 8 YING FUK STREET, HUNG SHUI KIU, YUEN LONG

規劃署
**PLANNING
 DEPARTMENT**



參考編號
 REFERENCE No.
A/YL-TYST/886

圖 PLAN
A-4

本圖於2018年4月9日擬備，所根據的資料為攝於2018年4月6日的實地照片
 PLAN PREPARED ON 9.4.2018
 BASED ON SITE PHOTOS
 TAKEN ON 6.4.2018